## 7 ta' Mejju, 1998

## Imhallef:-

# Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D. - A/President 

Emanuel Grima
versis.s

Martin Borg

Danni-Incident Awtomobilistiku

Konfermata sentenza la' l-Ewwel Qorti fejn gew michuda t-talbiet attrićj f'kawza dwar incident stradali.

## Il-Qorti:-

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-25 ta' Frar, 1997, li taqra kif gej:
"Rat it-talba ghall-kundanna tal-konvenut biex:
Tithallas lill-attur is-somma ta ${ }^{+}$mija $u$ erbatx-il lira Maltija (Lmll4) jew ammont verjuri bhala danni li huwa kkagunalu in segwitu ghall-incident awtomobilistiku, li gara fi Triq Ignazio Saverio, Birkirkara, fit-22 ta’ Novembru, 1994, meta, waqt li kien qieghed isuq vettura nru. H-0794, habat malvettura nru. Y-2091, proprjetá ta' l-attur, u li kienet misjuqa minn Wayne Grima, prevja d-dikjarazzjoni li ghal dan l-inćident huwa kien unikament responsabbli minhabba imprudenza, imperizja, negligenza u inosservanza tar-regolamenti;

Bl-ispejjè, komprizi dawk ta' 1-ittra interpellatorja ta' 120 ta' Gunju, 1995, dawk ta' l-ittra uffićjali tad-19 ta' Frar, 1996 u dawk ta' 1 -ittra ufficjali pprezentata kontestwalment ma' dan l-att ghan-notifika ta 1 -assikurazzjoni tal-konvenut blodjerni proceduri u bl-imghax legali mid-data tan-notifika ta' littra ufficjali tad-19 ta' Frar, 1996, kontra l-konvenut li huwa ngunt ghas-subizajoni;

Rat in-nota ta' eċċezzjonijiet tal-konvenut fejn qal:

Illi t-talbiet attricici huma nfondati kemm fil-fatt u kemm
fid-dritt u ghandhom jigu respinti bl-ispejjez stante li ghallincident de quo kien unikament responsabbli ix-xufier Wayne Grima li kien qed isuq il-vettura ta' l-attur stante imperizja, negligenza, traskuraǵni u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku;

> Salv eccezzionijiet ulterjuri;
> Rat l-atti l-ohra tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Semghet il-provi;

Ikkunsidrat illi:

Dwar l-inċident in kwistjoni ghandha versjoni kontrastanti moghtija mis-sewwieqa tal-vetturi nvoluti fil-kollizjoni;
ll-konvenut xehed li kien qed isuq trakk tar-readymix meta ra minibus gejja fid-direzzjoni tieghu u waqaf peress li ma setghux jghaddu t-tnejn. Tal-minibus ipprova jitia' l-bankina però bir-roti ta' wara ma telghax, filwaqt li minn quddiem tela' u rega' gie lura u habat ma' l-iskorfini tar-rota ta' quddiem tattrakk. Il-konvenut insista li mal-habta hu kien wieqaf u kien wieqaf minn qabel ma wasal hdejh tal-minibus;

Wayne Grima, li kien qed isuq il-minibus ta' missieru, Iattur, qal li ra t-trakk tar-readymix gej u hu pparkjalu mal-genb filwaqt li t-trakk baqa' gej u ghalkemm Grima ghamel sinjal lillkonvenut li mhux se jghaddi, il-konvenut qallu li se jghaddi u kif beda jsuq qabdu mill-bolt tar-rota u carratlu I-mudguard u sside. Skond Grima, il-konvenut accietta t-tort;

II-versjonijiet moghtija mis-sewwieqa $1^{17}$ dawn il-proċeduri
jaqblu mal-versjonijiet moghtija lill-pulizija, kif jirrizulta millokkorrenza relattiva, b'dan li ma jirriżultax mill-istess okkorrenza li 1 -konvenut b'xi mod ammetta $t$-tort u lanqas li Grima allega li l-konvenut kien accetta t-tort kif issa qieghed jghid. Min jallega jrid jipprova. L-attur qieghed jitlob dikjarazzjoni li l-konvenut ikkawża l-incident minhabba imprudenza, imperizja, negligenza u inosservanza tarregolamenti. Meta wiehed jikkunsidra l-versjonijiet moghtija m'hemmx dubbju li kemm wahda kif ukoll l-ohra tkun ilversjoni $t$-tajba. Min-naha tal-konvenut hemm il-kobor talvettura li kien qed isuq li certament ghandha ggieghlu jaghti attenzjoni ferm akbar biex jikkalkula li jkun jista' jghaddi mittriq bla hsara ghal haddiehor. Mill-banda 1-ohra 1-presenza ta' rampi fit-triq fejn grat il-habta u li huma ndikati fl-iskizz talPulizija, kif ukoll l-angolatura tal-minibus li ukoll tirrižulta mill-iskizz jikkorroboraw il-versjoni tal-konvenut;

Ghalhekk il-Qorti hi tal-fehma li l-attur ma rnexxilux jipproval-allegazzjonijiet tieghu;

Ghal dawn il-motivi;
Tiddećidi billi tichad it-talba attrici. Bl-ispejjez kontra Iattur";

Minn din is-sentenza appella l -attur li talab ir-revoka taghha:

In sostenn ta' l-appell tieghu huwa jissottometti li, kif jirrizulta mill-iskizz u mix-xhieda taz-zewg partijiet, ilkonvenut kien qed isuq fug il-moghdija ta' barra tat-triq. Lartikolu 55 tal-Highway Code (Edizzjoni Riveduta) jghid: "Keep well to the left'. Skond l-appellant jirrizulta ukoll li fuq ilmoghdija ta' gewwa kien hemm vettura pparkjata, peró, ma
tista’ ssir ebda deroga mill-principju kardinali li taht l-ebda ćirkostanza sewwieq m'ghandu jinvadi l-karreg̀jjata ta' barra riservata ghal overtaking sakemm is-sewwieq ma jkunx assolutament cert li ma jkun gej l-ebda traffiku. Is-sewwieq li jinvadi dik il-parti tat-triq li mhix tieghu, jaghmel hekk gharriskju tieghu u ghandu jassikura li t-triq tkun u tibqa' tieghu minn mindu johrog mill-karreggjata tieghu sakemm jidhol fiha. L-appellant jissottometti ukoll li huwa xehed li meta ra lillkonvenut gej, hu pparkjalu mal-genb u ti hu kien ghamel sinjal fill-konvenut li ma kienx ser jghaddi;

Li essenzjalment, apparti s-sottomissjonijiet tal-partijiet, jigi ssenjalat mill-ewwel, li din il-Qorti hija, sa certu grad rilevanti, marbuta ma' l-apprezzament tal-provi li jkun sar fi prim`istanza mill-Qorti li tkun semghet ix-xhieda. Issa, l-bażi tas-sentenza appellata huwa fis-sens illi, fil-fehma ta' l-Ewwel Qorti, meta wiehed jikkunsidra l-versjonijiet moghtija, m'hemmx dubbju li kull wahda mill-versjonijiet hija verosimili, u f'dawn ić-cirkostanzi, ghalhekk, ma setax jinghad li l-attur ipprova l-allegazzjonijiet tieghu. Mill-bandal-ohra tidher cara ttendenza ta' l-Ewwel Qorti fis-sentenza appellata li taghti aktar kredibilità fug bażi ta' provi cirkostanzjali lit-tezi tal-konvenut;

F'dawn ic-cirkostanzi huwa ovvju li l-appell ta' l-attur ma jistax jintlaqa’ ghaliex mhuwiex ibbażat fuq ebda konsiderazzjoni partikolari li a bazzi taghha din il-Qorti tista' iehu l-inizjattiva li tvarja d-diskrezzjoni ezercitata mill-ewwel wahda;

Ghal dawn il-motivi l-appell qed jigi respint us-sentenza ıpellata qed tigi kkonfermata bl-ispejjez ta’ din l-istanza a arigu ta' l-appellant.

